华泰财产保险有限公司 协会游艇保险附加运输保险条款

鉴 于	额外保险	金 费 的 支 付	,本保	险的承保	范围扩展至
在			.期间,船	舶在公路、	铁路、汽车轮
渡或飞机运输过程中的风险,	包括从运输工具	具装卸的过程	中发生的表	灭失或损害,	但以下情况不
得索赔:					

- (a) 本条款承保的运输过程中产生的船舶刮伤、擦伤、和/或凹痕以及由此产生的重新漆刷的费用:
- (b) 在船舶被机动车辆拖带、连接或从机动车辆处脱离或意外分开造成的事故中须对第三方承担的责任。

INSTITUTE YACHT CLAUSES TRANSIT CLAUSE

In consideration of the payment of an additional premium of...., it is agreed to extend this insurance to cover the Vessel in transit by road, rail, car-ferry or air, including loading and unloading from the conveyance, within..., but no claim shall be allowed in respect of:

- (a) Scratching' bruising and/or denting arising during transit covered by this Clause and the cost of consequent repainting or revarnishing,
- (b) Liability to third parties arising from any accident while the Vessel is being towed by or is attached to a motor vehicle or has broken away or become accidentally detached from a motor vehicle.